Table 1: Basic verb template

Prefix	Root	Aspect	Tense	Number
i-		-pëtï	-se -jpë -tojpe	-jnë

Title: A test

1 Verbs label

This is an example for a simple past verb with -se.

(1) Yawarana tëwï ajpachi yaka wonse pïnika tëwï

tëwi ajpachi yaka won-se pinika tëwi $_3$ SG weeds deer enter-PST PROB $_3$ SG

'tal vez se metió en el monte'

(2) Yawarana papa pano sëmasaj yawë

papa pano sëma-saj yawë father:VOC CONCL die-PFV LOC

'porque se murió mi papá'

1.1 Basic morphological template

1.2 The pluractional marker -pëtï

This aspect-marking morpheme is known from other Cariban languages psrc. This example illustrates its allomorph:

(3) Yawarana tipapëjsejne waijtajne

tipa-pëj-se-jne waijta-jne go.group-PLUR-PST-PL mouse-PL

'las ratas se fueron'

1.3 *-jpë*

-jpë was originally a nominalizer, but now also functions as a simple past marker:

(4) Yawarana ana këyetajpë, intipijkë ana chi yawë

```
ana këyeta-jpë intipijkë ana chi-\oslash yawë 1+3 grow.up-PST a.little 1+3 COP-IPFV LOC
```

'nos criamos cuando estábamos chiquiticos nosotros'

It also occurs on nouns:

(5) Yawarana tawara ma ana këyetajpë, ana papa pan patajpë të

```
tawara ma-\oslash ana këyeta-jpë ana papa pan pata-jpë të-\oslash too throw-IPFV 1+3 grow.up-PST 1+3 father:VOC late axe-PST go-IPFV 'así nos criamos después de que se murió mi papá en su pueblo'
```

Hellosdasda

2 Nouns

Someting about nouns.